

صاحبی، مدیری، محرری:



اسلامك نفعنه خادم مقالات
مع الت شكر قبول ونشر اولونور
يا زالك شخصيتي دكل، يا زالك اهيتي
نظردقه آلتير .
كلن يا زالك دن شايان قبول كورولنلر:
تاريخ ميراميله درج ايديلير .

عدد: ۲۱

نسخه سی ۱۰

غروشدر

محفصل

۱۳۳۸

علمی، ادبی، اجتماعی رشید بیک

شهری مجموعه در

۱۳۴۰ رجبیه مخصوص نسخه

اداره خانه سی: آق سرایده
ملا کورانی محله سنده مهتر
سوقا غنده ۳ نومرولونخانه

مرکز توزیعی:
باب عالی جاده سنده (اتحاد
تجارت) کتبخانه سی

آبونه بدلی:
سنه لکی ۱۲۰ غروش
آلتی آلتی ۶۰
اوج آلتی ۳۰

جلد: ۲

مترجمات:

محفصل علمی: طبقات مجتهدین - اسکلیلی محمد عاطف - لسان فن و شرعه طیبیت - محمد عزت .
محفصل تاریخی و اجتماعی: حضرت فاطمه نکه جیازی و ذرکونی - طاهر المولوی . عبدالله بن جحش - طاهر المولوی .
مولویک منافقین - فریدون نافذ . بابیلک - احسان محوی . جنوبی هندستان مسلمانلری ،
مولیلاهر - سعدی .
محفصل ادبی: عبدالله جودت بکک برتد کره سی و جوابی - طاهر المولوی . فضولی - سعید المولوی . دوشوندم -
عبدالعزیز محمدی . غزل - محی الدین رائف . غزل - محمد صادق . شعر و قادی - فکری . ویران
معدلز - غیبی روحی . تله ماق ترجمه سی - *

مجله تاریخی و اجتماعی

حضرت فاطمه زهرا (س) و دو کونی

[بر دو کون مناسبتله]

انقلابی متعاقب ثروت و زلفا هك رجال دولتن
بعض افراد ملته انتقال ايله مشء هله محاربه دن برى
اورته حاللى مأمورينك ضرورت مفرطه درك سته
دوشمن اولماسى طولاييسيله چوقدنر استانبولده
مطمن بر جمعيت كوروله مه مشدى.

بومناستله اولمالى كه تجار دن راشد اغانك كچن
آي اينجده يابدينى دبدهلى بر دو كون؛ بر قاج كون
ايجين خلقك و مطبوعاتك سرمايه مقالى اولدى .
حال بوكه عثمانلى پاي تحيله بلاد معموره سى؛
حتى ممالك اسلاميه مك همان ده هپسى؛ بونك كى
دكل، كونلرجه و هفته لرجه سورمش، انتظام
و احتشاميله مملكتى بلده طرب خانه كتير مش
دو كونلرى بك اعلا خاطر لايه بيلير .

فرق كون، فرق كيجه دوام ايشديكى
ماسالريمزه بيله كچن او ايكى و شاهانه دو كونلر
تخطر ايدنلرجه راشد اغانك كى بجه بيله ده كز كن
- حكر يانقلى تاثيريله اولمالى كه - او كا ذا ترايجه
يازي يازيلدى نه يسه جناب حق؛ طرفين حقده
متمن نوورسون .

بومناستله بن ده ييغبر كريمه سبك دو كوتى
حكايه ايتك و بالويسيله بر قاج سوز سويله مك
ايسته دم .

اهلك معلوميدر كه : فاطمة الزهرا رضى الله
عنها حضرت نرى؛ (زينب) (رقيه) (ام كلثوم)
اسملى كرائم نبويه مك الك كوچوكى وذات اقدس
نبوتك اك سه و كيليسى ايدى .

بونلردن برنجيسى (ابو العاص بن الربيع)؛
ايكنجى و اوچونجيسى بر برنجى متعاقب (عثمان بن

عموميه مك جمله سته واقندر . صحنه طبيعده تجدد ويا
تكرر ايدن حادثات مواجه سنده يالكز سيجى
قلازء دلالت عقليه سى ايله او حادثه لك، شئون
طبيعه مك علل و اسبابى تجرى و تدقيق صورتيه
قوانين طبيعیه كشف و تدوين ايلر . ايشته نجي بشرك
طبيعه قارشى امتيازى، عز و شرفى بو نقطه دن
باشلار .

ساحه طبيعدهم تكون و تجلى ايدن شئون
و حادثات طبيعیهنى تحصيل و بونلره متفرع احكام
و قوانينى جمع و تدوين ايله مشغول اولان علومه
علوم طبيعه نامى و بيلير . عالم طبيعته ماضيسندن،
سوابق احوالدين يزم معلومات و یرن علمه ده
تاريخ طبيعى دينور كه علوم مذ كوره مك بر جزئيدر .
لسان شرع شريفده ارض و سموات، طبيعت
مترادفيدر . حادثات دائمييه صحنه و محل ظهور
اولسندن طولايى (عالم شهادت) دينور كه (عالم غيب)
مقابليدر . لسان قرآنده قوانين طبيعیه (عاده الله)
معناسنه (سنة الله) دنيلمشدر . ته كيم « سنة الله
التي قد خلت من قبل وان تجد لسنة الله تبديلا »
آيت جليله سى : « ايشته بو، بر دوام اولان سنت
الله در . بو عادات جليله ده اصلا تبديل و تغير
كورده ميه جكسك » كذلك قرآنك ديكر بريرنده
« فلن تجد لسنة الله تبديلا وان تجد لسنة الله تحويلا »
بيورلمشدر كه : « سنت الله مه ده قطعياً تبديل و تحويل
و تبديل و تحويل كورده ميه جكسك » ديتكدر .
بوصوك آيت كريمه هم عقیده اهل سلامده كى
سلامت و صافيتك، هم ده قرآنده كى اداى بديع
و معجزك بر نمونه سى اولقله برابر قوانين طبيعیه مك ده
ماهيتنى ميندر .

يك بر ديرك ، شياط ۳۳۸ محمد عزت

عنان) ترویج ایدیش، جناب زهرا ایسه ۱۵-۱۶
باشلرینه کیرمشدی.

اووقه قدر بئیلری؛ مشارالیه ایسته مش و طالبلر
میاننده ابوبکر و عمر رضی الله عنهما بولونمشکن
طزف رسالتدن جواب موافقت ویریللمشدی.

مؤخرأ حضرت علی ده او مهنه عصمتک

طلبکاری اولدی که اوصیرادی ۲۱-۲۲. باشلرینه

برده لیقانی بولونویوردی. طلب واقع جانب نبویدن

در حجاب و اهلاً، التبتایله تلقی بویورولمقله برابر

زرهنگ ضایتلوت بدلتک کتیرلمه سی جناب مرتضایه

امیر اولوندی.

فی الحقیقه مفخر شیعیان اولان شاه مرده

اوزرهنگ پک ده لزومی یوقدی. ذاتاً اک قورقونج

مهاجرلرده بیله یالکیز کوکسینه برزده پارچه سی

طابقله اکفا ایدر و :

— دشمنه ارقمبی چه ویررسیم کلبین ،

اورسون دیردی .

بناء علیه مزایده به چیقاردینی زره ؛ ۴۰۰

درهم بدل ایله حضرت عثمانده قالدی و ثمنی و یروب

مالی آلدی که سوکرا دوکون هدیه سی اولمق اوزره

اسکی صاحبنه کوبده شد.

جناب علی؛ درهملری حضور نبوی به کو توروب

کال ادبله براقدی . علیه الصلوة اقدیمز ؛ اینجیدن

برمقداری آلوب لیلال حبشی به ، بقیه سی ده (ام

سَلیم) ویردی . [*] وکلین ایچین جهاز تدارک

اولوماسنی فرمان بویوردی .

(سیره النبویه) صاحبی (سید احمد زینی

دحلان) نک نقله کوره سیده النساء حضرتلرینک

جهازی : کنارلری صاحبقلی ، یاخود طارازلامش

برایینی ایله برقریه ، ایچی لیف طولومیشین بریاصدیق ،

خرمالینی ایله اورولمش بر سدر ، کلینک قرائتی

[*] خادم نبی (انس بن مالک) کوالله سی .

ایسه بریوستکی ، برده بوینه اورتولسه یانلری ،
اکنه اورتولسه یاش و آیقلمی اورتمه به جک قدر
کوچوک برقطیفه پارچه سندن عبارت ایدی .

(روضة الاحباب) ترجمه سنده کی روایت ؛

یازدقلرمندن فرقی و اشیاک مقداری و اها فضله

اولدیفندن اوروایتی ده عیناً یارییورم :

در روایت دخی اولدرکه مبلغ مزبورک [یعنی

زرهنگ بدلی اولان درت یوز درهمک] ثلثی ایله

خوش بوی آلدیلر . وثلثانی ثیاب و متاع و اثاث

سینه صرف ایدوب ایکی جامه برد و ایکی کوموش

بازوبند و برقطیفه که بدنتی اوزتمزدی و برتکبه

و برقدح و برالد کرمی و برالک و ایکی دستی و برصو

قویه جق مشک و بر مشربه و کتان اسطردن ایکی

نهالی که برینک حشوی خرمالیقندن و برینک

حشوی سختیان تراشه سندن ایدی و درت یاصدق که

ایکیسی خرمالیقیه و ایکیسی یوکه طولمیشدی .

* *

ایکنجی سنه هجریه اینجده برکون ایدی که [*]

صلی الله علیه وسلم اقدیمز ؛ ابوبکر ، عمر ، عثمان ،

عبدالرحمن بن عوف کبی مهاجرین کبار ایله اشراف

انصاری (انس بن مالک) واسطه سیله دعوت

ایتمش و اولمره قارشی برخطبه ارقوبوب درت یوز

درهم مهر ایله کریمه سی علی بن ابی طالبه ترویج

ایله دیکنی بیان بویورمش و عقدک عامنی علینک قبوله

تعلق ایله مش ، بعده حضار مجلسه برطبق خرما

داعیتدیرمشدی .

حضرت علی ؛ او آنده حضور پیغمبریده

دکلدی ، بعده کلوب تکلیف نبوی بی اوکره تحبه

اوده برخطبه ایراد ایدرک :

[*] زمان عقدک محرم ، صفر ، رجب ، رمضان

آیلری اولدیفنده مختلف روایتلر و زرد . زفاف ایسه

سنه ثانیه هجریه ذی الحجه سنده وقوع بولمشر .

— قدر ضیت بذك یارسول الله . دیدی .

* *

کوکى یمكى اولمق اوزره ، (سعد بن معاذك) هديه ايتديكى بر قوچ كسيله رك انصارون بعضيلرينك صاحى اولارق كونده رديكى دارى اونيله ييشيريلش بر بارچه ده (حبس) ده نيلن طائلى يايلىمشدى [*]

* *

ياتى نمازى قيلندقدن سوكره حضرت زهرا؛ (ام ايمن) [*] ايله زوجنك اوينه كونده ريلدى . بعده دارالزفاف ؛ طرف نبوتدن زيارت وزوجين . حقنده دعا ايله عودت بو يورولدى .

§

عالمينه رحمت ، بشريته نمونه انسانيت اوله رق كونده ريلن پيغمبر اكبرك اك سه وكيلى كريم سي وينه اولادى قدر سه وديكى عمجه زاده سي ؛ ايسته شو صورته تاهل ايتمشدى .

عجايو قدر ساده لكك بادي اصليسى ضرورتى ايدى ، يوقسه امت ايچين كوسترمك ايسته نيلن بر حكمتى ايدى ؟

عبد عاجز ؛ احتمال ثانى بي اقوى كورويورم . چونكه : آرزو ايديلش اولسه ايدى او وقته كوده مطمئن ومشمع بر دوكون ياپه ييلمك ايچين ايجاب ايدن مصارفك باهديه ، يا خود قرضاً تداركى ؛ رسول

[*] رسول اكرم افنديزك پدرندن انتقال ايتش بر جاريه سي و داديسيدر . كنديسى حبشيه اولقله برابر عليه الصلوة افنديزجه بك محترم طوقولور و «آناندن سوكره ام ايمن بكا آناللى ايتدى ، بو يورولوردي . (زيد بن حارثه) نك زوجيه سي و (اسامة بن زيد) ك والده سيدر . ارتحالى وفات نجي متعاقبدر . رضى الله عنها . [*] حبس : بين العرب بر طعام اسميدر كه چكر دكى چيقاريلش خرماني صاغ ياغ وكش تمير اولنان بوغورد قوريسته كر كى كى قابوب مزاج وكاهى ايچنه سويق [قاورولش اون] دخی اضافه ايله ترتيب ايدرلر . قاموس ترجمه سي .

اكرم حضرتلري ايچين بك قولاي بر شيدى . فقط هديه طلبنه علوجناب محمدى تنزل ايتمه يه چكى كي دوكون يايملق اوزره استقراض ايله مك ده بي سود برهنكامه ايچين بورج آلتنه كيرمك ديمك اولاجقدى . سنن پيغمبري يه كال متابعتك ديني و دنيوي نه قدر فائده سي بولونديغنى امت لايقله ادراك ايدم بيلسه ايدى اوله نك و اوله نديرمك خصوصنده ده نبي ذيشانه اقتدا ايتمكدن كرى طور مازدى ونشومه لي كچن ايكي ، اوچ كون عقبنده ايتديكى مصارفله اوده يه چكى بورجي دوشومنه يه مجبور اولمازدى . كورويوروايشيديوروزكه طرفين حقنده موجب سعادت اولماسى لازم كلن ازدواجلردن اكثري ؛ يايكي طرفك ده بورجلودوشوب ضرورت چكمنه سي ، يا خود كچينه مه مك يوزدن طلاق وقوعه كلمه سي انتاج ايديور .

شو مؤلم احوالك اسباب عديده سندن برنجي سبي ظن ايدم كه خلقك كورونمك و اوگونمك ابتلايى در .

د ايل ، عالم نه دير ؛ ، اندیشه يهوده سي ؛ چو چو قلمرينك ، مروتى كورمك ، ايسته ينلردن بك چوغنه فلاكت كوسته رمكده اولدينى حلاله ديكرلري بوزدن عبرت آلامقده اصرار ايدوب كيديورلر . قونويه ، قومشويه ؛ آشه ، دوسته ، حتى فضولى اولارق كينه باقايه كلنلره عنوان صامقي ايچين قدرتلرينك فوقنده مصارف اختيارندن چكينيورلر . كلين او طه سي اولسون ، يانا ق او طه سي اولسون عيب چو نظرلره قارشى كشاده بولوندر ويورلر . بك كيزلى قالماسى ايجاب ايدن خصوصى بعض لوازمك بيله تشهيرندن اجتناب ايتيورلر . اصل غريبي شوراسى كه : بو قدر غيرت وفدا كارلق نتيجه سنده هر كسك تقديرى جلب ايله مك قابل اولما ديغنى ، چال چكه قاريلرك وظيفه .

لری خاوندده مطلقا بر قصور بولاجق لرینی و بونی
علماً سوله به جک لرینی ده بیلور لر .

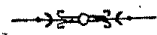
بوندن باشقه کوروجی به جیقماسنی نسویت
محترمه لرینه تجاوز تلقی ایدن، بر لکده یاشایه جفی
کنجی کندی بونوب سهومک ایسته یین بعض
عصری خانلریمزده، اشتراسنه قدرت مالیه نك عدم
تحملنه بناءً ایگروه تی اولارق آلیسان صیرمالی
البسه یی، عاریت قالدیریلان تاجی، اجرت مقابلنده
کتیریلن تلی، بولی کینوب طاقیندقدن سوکرا
اومستعار زینتله گوشیه اوطورمقدن، تجرمه منی
اوجاقده، جاما شیرینی لکنده بر اقوب کلن سیرجی
قادینلرک متجسس و مستهزی باقیش لرینه قارشى
قوروم صائمقدن واز کچه میور لر .

بکا اویله کلیورکه دو کونلرده بر جوق اسرافات
یا بیلماسنک، سوکراده وقاین آفا ظیر یکتی سندن بتر
الاجقلى دیر یکتیسی دیکه مده مجبوریت حاصل
اولماسنک بادی اظلمی؛ شوکلینه بافق طادت
سیئه سیدر. اگر او اعتیاد سقیم؛ ترک ویا منع ایدیله بیلسه
دو کون مصرف لری هان یاری یازی به اینیوریر .
چونکه انسان؛ ماهیت مالیه منی بیان اقربا و احبانه
قارشى اوقدر کورومک و اودرجه آلداتمق
ایسته به منزه، ایسته سه بیله قدرت و مکتنتی بیلدک لری
جهتله موفق اولاماز .

فهمینست کینن متفکر محرر لریمز؛ قادینلره قارشى
حقوق نسواندن، اوز و پاده قادینلرک مبعوث انتخاب
ایدیلشندن، قیشاق مودانک قاشندن و دیکیشندن،
جای ضیافت لرینک آداب و مراسمندن بحث ایدم .
جک لرینه شو صایدیم محذور لری، علی الخصوص
(یوز یازیسی) و (پاچه) کونلری صاحبندن آقشامه
قدر کلن کیدمک قارشیشنده (صاغ و جانلی مخلوقات
سیرایتدیر بیلر کبی !) طور مق؛ کوروجی حضورنده
برایکی دقیقه بولونمقدن پک فضلله مناسب سترک اولاجقنى

محیر لرینک نظر اذعاننه عرض ایسته لرده کندیلرینی
تاهل و دو کون خصوصنده معقول بر طرزده ارجاع
ایله سله لر هم قادینلغه، هم ده ممالکته خدمت ایتمش
اولماز لر می ؟

طاهر المرلوی



بر بولور مزده

۴

عبدالله بن جحش بن ریاب الاسدی

رضی الله عنه

جدیفغمبری عبدالمطلب حضر تلرینک آلتیسی ده
شاعره بولونان (آم حکیم) (آروی) (اُمیه)
(بره) (صفیه) (عاتکه) اسملی کریمه لرندن ایکنجیسی؛
بنی اسدندن (جحش بن ریاب) ایله ازدواج ایده رک
(عبدالله) (عیدالله) (ابواحمد عبد) اسملریله
منمنی اوچ اوغلی و - بالاخره ازواج طاهرات
سلکنه کیرن - (زینب) نامنده بر کریمه منی و (حنه)
آدلی بر قیزی اولمشدی . (.)

بنی اکرمک خلاسی اوغلی اولوب دانی زاده -
لرینک نبوتی تصدیق ایله مش بولونان بوقارده شلرده
قدمای مسلمینک هر بری کبی سفهای مشرکینک
اذاوجفاسنه معروض قالدیرلردی . وقتاکه طرف
جلیل نبویدن (لوخرجتم الی ارض الحبشة ...) یعنی
و حجاب حق منزی دوجار اولدیغکز صیقینتیدن
قورتارینجه قدر حبشته نه کیتسه کز، زینرا

(.) حنه : طلحه و زبیده اسماء نسواندنر . حنه
المعذبه شول جاریه درکه شرفیاب اسلام اولوب لکن بر
کافرک تحت تملک کنده اولقلله اسلامه کلدیکیمچون دائماً اشکنجه
و تعذیب ایدر ایدی . ابوبکر الصدیق رضی الله عنه واقف
اولدقده اشترا و اعتناق ایلدیلر . نه که بلال حبشی رضی الله
عنه حضر تلرینی دخی اویله جه ایلدیلر . و حنه بنت جحش
و حنه بنت ابی سفیان صحابه لردر - قاموس ترجمه منی